

**Zeitschrift:** Textiles suizos [Edición español]  
**Herausgeber:** Oficina Suiza de Expansiòn Comercial  
**Band:** - (1945)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Trenzados de Wohlen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-797923>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# TRENZADOS DE WOHLLEN

Casas exportadoras, miembros de la Asociación Argoviana de los Fabricantes del Trenzado de paja, Wohlen :

Georges Meyer & Cie S. A., Wohlen.  
Jacques Meyer & Cie S. A., Wohlen.  
H. Schlatter & Cie S. A., Fahrwangen.  
Stäger & Cie S. A., Villmergen.  
Otto Steinmann & Cie S. A., Wohlen.  
Tschamper & Cie, Olten.  
Fischer & Cie, Meisterschwanden.  
Fab. de tresses Mellingen S. A., Mellingen.  
W. Graf & Cie S. A., Leutwil.  
Aloys Isler & Cie, Wildegg.  
Jacques Isler & Cie S. A., Wohlen.  
Ad. Leimgruber & Cie, Seengen.  
Joh. Meier & Cie, Tägerig.  
Argovia S. A., Mellingen.  
Bertschinger & Cie S. A., Wohlen.  
Max Bohler, Seengen.  
Aloys Breitschmid & Cie S. A., Wohlen.  
M. Bruggisser & Cie S. A., Wohlen.  
Dreifuss Frères S. A., Wohlen.  
Leo Dubler & Cie, Wohlen.

ESPECIALIDADES : *Materias para la fabricación de sombreros de señoras, calzados, bolsos y cinturones.*



M. Bruggisser & Cie S. A., Wohlen.

Lindo conjunto de sombrero y bolso, para la tarde, confeccionado con tren-  
citas y rodetes de vieja paja argoviana.

Modèle Muller, Zurich.

Photo Hœnig.







**M. Bruggisser & Cie S. A., Wohlen.**

Petit chasseur élégant avec fleur correspondante, en tresse fantaisie dernière nouveauté.

Small „Chasseur” combined with flower made of one of many fancy novelty braids.

Elegante sombrerito «cazador», confeccionado con una trenza caprichosa de última novedad, y adornado con una flor adecuada, de lo mismo.

Modèle Jucker-Petitpierre, Zurich.

Photo Hœnig.





Jacques Isler & Cie S. A., Wohlen.  
Tresse de paille « PICOPAL » (marque  
déposée).  
Straw-Braid « PICOPAL » (reg. trade  
mark).  
Trenza de paja « PICOPAL » (Marca  
registrada).  
Modèle Brunschwig, Zurich.  
*Photo Tenca.*





**Otto Steinmann & Cie S. A., Wohlen.**

Toque en fleurs de crinol.

Crin toque made with crin flowers.

Toca hecha con flores de crinol.

Modèle Muller, Zurich.

*Photo Tenca.*





La Casa Dreifuss Frères S. A., Wohlen, ha imaginado, para la temporada de verano 1945, flores de fantasía, confeccionadas con materias que sirven para la fabricación de las trenzas para sombreros de señoras. Esas lindas y delicadas novedades, de colores vistosos, cuya Casa Dreifuss ha preparado una colección riquísima, será la alegría de los creadores de moda y de las que los usarán en los sombreros, en el cabello o en el cuerpo de los vestidos de tarde o de noche. Existe, asimismo, para la decoración, una colección especial de esas flores, que serán apreciadas para el arreglo de los escaparates.

*Foto Tenca.*



Otto Steinmann & Cie S. A., Wohlen.

Sacs de dames en tresses ; modèles « OSCOSA ».

Ladies hand bags manufactured with braids ; models « OSCOSA ».

Bolsos para señoras, de trenzas de paja ; modelos « OSCOSA ».

Photo Guggenbuhl.

